

Nämnden för sysselsättningsområdet

Tid 14.08.2025 kl 17:00 - 19:01

Plats Cafe Cabriole, Biskopsgatan 20, 06100 Borgå (2 våningen)

Behandlade ärenden

	Rubrik	Sida
§ 39	Mötets laglighet och beslutförhet	3
§ 40	Protokolljusterare	4
§ 41	Aktuella ärenden	5
§ 42	Delårsrapport 2/2025 för Borgå sysselsättningsområde	6
§ 43	Begäran om utlåtande om budgetförslaget för Borgå sysselsättningsområde för 2026	8
§ 44	Borgå sysselsättningsområdes arbetsgivartjänster	10
§ 45	Riktlinjer för lönesubvention och startpeng för början av 2025	11

Nämnden för sysselsättningsområdet

Tid 14.08.2025 kl 17:00 - 19:01

Plats Cafe Cabriole, Biskopsgatan 20, 06100 Borgå (2 våningen)

Närvarande

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
På plats	Mattsson Hilding	ordförande	
	Duréault Elina	föredragande	
	Sjöström Bettina	sekreterare	
	Nieminen Elmeri	medlem	
	Levälampi Kaisa	medlem	
	Alatalo Minna	medlem	
	Forsberg Ari	medlem	
	Stenberg Pamela	medlem	
	Lohenoja Pertti	medlem	
	Perokorpi Jenna	medlem	
	Tåg Niclas	sakkunnig	
	WETTERSTRAND ANNE	sakkunnig	
Borta	Ilkka Jari von Schoultz Fredrick		

Underteckningar

*Protokollet är elektroniskt undertecknat*Hilding Mattsson
ordförandeBettina Sjöström
protokollförare

Behandlade ärenden

§ 39 - 45

Protokoll justering

Jenna Perokorpi

Ari Forsberg

På Borgå stads websidor

Nämnden för
sysselsättningsområdet

§ 39

14.08.2025

Mötets laglighet och beslutförhet

Nämnden för sysselsättningsområdet 14.08.2025 § 39

Mötet konstateras lagenligt sammankallat och beslutfört.

Mötet konstaterades lagenligt sammankallat och beslutfört.

Nämnden för
sysselsättningsområdet

§ 40

14.08.2025

Protokolljusterare

Nämnden för sysselsättningsområdet 14.08.2025 § 40

Nämnden för sysselsättningsområdet väljer Jenna Perokorpi och Ari Forsberg till protokolljusterare.

Nämnden för sysselsättningsområdet valde Jenna Perokorpi och Ari Forsberg till protokolljusterare.

Nämnden för
sysselsättningsområdet

§ 41

14.08.2025

Aktuella ärenden

Nämnden för sysselsättningsområdet 14.08.2025 § 41

1. Sysselsättningsöversikt
2. Dagens nyheter

Näringsdirektören

Antecknas för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Liitteet

- 1 Työllisyyskatsaus 140825

Nämnden för
sysselsättningsområdet

§ 42

14.08.2025

Delårsrapport 2/2025 för Borgå sysselsättningsområde

Nämnden för sysselsättningsområdet 14.08.2025 § 42
1911/02.02.02/2025

Beredning och tilläggsuppgifter:
Niclas Tåg, sysselsättingschef
Elina Duréault Suomalainen, näringsdirektör
Bettina Sjöström, förvaltingschef
Tanja Laine, planerare
förnamn.efternamn@borga.fi

I den andra delårsrapporten för år 2025 har beaktats helheten för ekonomin, verksamheten och verksamhetsmiljön under tiden 1-6/2025 i förhållande till budgeten och dispositionsplanen 2025. Rapporten innehåller en verbal bedömning av verksamheten samt en bedömning av hur de bindande målen har uppnåtts och hur anslagen räcker till.

Det stadsstrategibaserade bindande målet för en kontrollerad övertagning av arbetskraftstjänsterna ser ut att huvudsakligen uppnås under det andra kvartalet, även om hanteringen försvåras av det stora antalet kunder till följd av det svaga arbetsmarknadsläget.

Sysselsättningsområdets driftsekonomiska utgifter har för rapporteringsperioden i fråga framskridit i huvudsak enligt planerna. I slutet av juni uppgick verksamhetens kostnader till 3 299 415 euro, vilket motsvarar 50,8 procent av sysselsättningsområdets budget. På intäktssidan uppgick intäkterna till 3 605 512 euro i slutet av juni, vilket motsvarar 46,6 procent av sektorns budget.

Efter andra kvartalet har inte väsentliga behov av ändringar i anslag identifierats. Måluppfyllelsen kommer att följas upp noggrant under perioden.

Näringsdirektören

Nämnden för sysselsättningsområdet antecknar delårsrapporten för kännedom. Paragrafen justeras genast.

Beslut

Nämnden för sysselsättningsområdet antecknade delårsrapporten för kännedom. Paragrafen justerades genast.

Nämnden för
sysselsättningsområdet

§ 42

14.08.2025

Liitteet

2 Sysselsättningsområdet_delårsrapport_2_2025_sv

Nämnden för
sysselsättningsområdet

§ 43

14.08.2025

Begäran om utlåtande om budgetförslaget för Borgå sysselsättningsområde för 2026

Nämnden för sysselsättningsområdet 14.08.2025 § 43
1896/02.02.00/2025

Beredning och tilläggsuppgifter:
Elina Duréault, näringsdirektör
Niclas Tåg, sysselsättningschef
Bettina Sjöström, förvaltningschef
Tanja Laine, planerare
förnamn.efternamn@borga.fi

Verksamhetens uppgifter och finansieringen av dem styrs av budgeten. Balansenhetens budget uppgörs året före budgetåret i enlighet med den ansvariga kommunens årskalender och budgetprinciper. Budgeten baserar sig på sysselsättningsläget i området, det uppskattade servicebehovet och statsandelarna. Målet är att tillhandahålla tjänsterna på ett så kostnadseffektivt sätt som möjligt och på ett sätt som är ekonomiskt hållbart för kommunerna som helhet, med hänsyn tagen inte bara till kostnaderna för att tillhandahålla tjänsterna utan också till kommunernas ekonomiska ansvar för arbetslöshetsersättning, statsandelar, skatteintäkter och andra kassaflöden.

I samarbetsavtalet har fastställts att det i samband med beredningen av budgeten ska ges möjlighet för samarbetskommunerna att lägga fram förslag om målen för samarbetet och om fördelningen av finansieringen. Alla kommuner kommer därför att ha möjlighet att kommentera budgeten innan nämnden för sysselsättningsområdet lämnar sitt förslag till Borgå stadsstyrelse.

Det bindande målet i budgeten för 2026 är att skapa en kundorienterad och lösningsinriktad servicekultur inom sysselsättningsområdet. Målet mäts genom att upprätta en plan och mäta utgångsnivån för kundfeedback.

Näringsdirektören

Nämnden för sysselsättningsområdet beslutar be avtalskommunerna i Borgå sysselsättningsområde att kommentera budgetförslaget. Eventuella kommentarer om budgeten ska skickas per e-post till Borgå stads näringsdirektör senast 9.9.2025. Paragrafen justeras genast.

Beslut

Nämnden för sysselsättningsområdet beslutade enhälligt be avtalskommunerna i Borgå sysselsättningsområde att kommentera

Nämnden för
sysselsättningsområdet

§ 43

14.08.2025

budgetförslaget. Eventuella kommentarer om budgeten ska skickas per e-post till Borgå stads näringsdirektör senast 9.9.2025. Dessutom beslutade nämnden enhälligt att till det budgetförslag som skickas till kommunerna ska läggas till budgetuppgifterna för år 2025 som jämförelseuppgifter. Paragrafen justerades genast.

Liitteet

- 3 LIITE 1 Talousarvioehdotus 2026
- 4 LIITE 2 Henkilöstösuunnitelma

Nämnden för
sysselsättningsområdet

§ 44

14.08.2025

Borgå sysselsättningsområdes arbetsgivartjänster

Nämnden för sysselsättningsområdet 14.08.2025 § 44
145/14.07.00/2025

Beredning och tilläggsuppgifter:
Anne Wetterstrand, servicechef för arbetsgivartjänsterna
Elina Duréault Suomalainen, näringsdirektör
fornamn.efternamn@borga.fi

Borgå sysselsättningsområde vill göra en satsning på arbetsgivartjänsterna för att hjälpa arbetssökande att hitta arbete och stödja företagens tillväxt. Arbetsgivar servicen behöver utvecklas ytterligare. En beskrivning av arbetsgivar servicens nuläge bifogas.

Näringsdirektören

Antecknas för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Liitteet

5 LIITE 1 Työntantajapalvelun kuvaus 2025_elokuu

Nämnden för sysselsättningsområdet	§ 11	06.02.2025
Nämnden för sysselsättningsområdet	§ 29	21.05.2025
Nämnden för sysselsättningsområdet	§ 45	14.08.2025

Riktlinjer för lönesubvention och startpeng för början av 2025

Nämnden för sysselsättningsområdet 06.02.2025 § 11

Beredning och tilläggsuppgifter:
Elina Duréault Suomalainen, näringsdirektör
Niclas Tåg, sysselsättningschef
Bettina Sjöström, förvaltningschef
förnamn.efternamn@borga.fi

I samband med överföringen av arbetskraftsservicen från staten till kommunerna överfördes också betalningarna för 2024 års verksamhet till kommunerna (betalningsskuld). De kostnader, dvs. obetalda fordringar, som staten ansvarar för men som Borgå sysselsättningsområden nu betalar har uppstått i samband med beslut som gäller lönesubvention, startpeng, ersättning för kostnader enligt prövning, inkvarterings- och övernattningspenning samt ordnande av arbetsförhållanden. Det är alltså fråga om kostnader som gäller år 2024, som staten inte har betalat under sin ansvarsperiod (även om de förfallit till betalning under denna period) och som nu kommer att betalas av sysselsättningsområdena.

Enligt nuvarande information kommer staten att återbetala betalningsskulden med en täckning på mer än 90% för sysselsättningsområden. Arbets- och näringsministeriet kommer enligt nuvarande uppgifter att skära ned 7-8% av den överflyttade betalningsskulden på grund av en minskning av social- och hälsovårdsministeriets anslag. Arbets- och näringsministeriet förväntas kreditera betalningsskulden till arbetskraftsmyndigheterna i den första tilläggsbudgeten utan ansökan. Det finns för närvarande ingen säkerhet om betalningsplanen för återbetalningarna, men den nuvarande uppskattningen är att betalningen skulle ske mellan maj och juli. Återbetalningen av betalningsskulden tar inte hänsyn till andra kostnader relaterade till betalningsarbetet, såsom fakturering, redovisning eller personalkostnader.

Dessa ersättningsgilla utgifter ska inte förväxlas med Borgå sysselsättningsområdes förbindelser för åren 2025-2027, som gäller beslut som arbets- och näringsbyrån fattat före årsskiftet, till exempel om lönesubvention, och som binder sysselsättningsområdets utgifter för en viss tid. Dessa beslut har en direkt inverkan på sysselsättningsområdets anslag för 2025, som

Nämnden för sysselsättningsområdet	§ 11	06.02.2025
Nämnden för sysselsättningsområdet	§ 29	21.05.2025
Nämnden för sysselsättningsområdet	§ 45	14.08.2025

nämnden för Borgå sysselsättningsområde i sin egen beredning har gjort till en del av Borgå stads budget för 2025.

Ovan nämnda beslut om lönesubventioner och startpeng binder för närvarande hela budgeten för lönesubventioner och startpeng. Beloppet för lönesubvention och startpeng som beviljats för 2025 är således tillräckligt för att överskrida anslaget i budgeten för Borgå sysselsättningsområde vad gäller bidrag till enskilda kunder och arbetsgivarkunder. Nedan en beskrivning av budgetläget för bidrag och tjänster i siffror. Följaktligen kan lönesubvention och startpeng inte beviljas i denna osäkra situation. Om, som vi nu förstår det, ersättning kommer från staten, kan medel frigöras inom ramen för budgeten även för detta. Den faktiska realiseringen av övriga i budgeten beräknade kostnader, t.ex. det faktiska behovet av att använda ramavtal etc., kommer också att påverka det eventuella frigörandet av medel.

Vuoden 2025 määrärahat palveluihin ja avustuksiin	2 773 000
josta avustuksiin sidottu yhteensä (2024 & 2025)	2 041 935
Korvausta saadaan näillä näkymin (2024)	808 487
Palveluihin kuluva raha	1 550 000
Avustuksiin jäljellä	- 10 449

Näringsdirektören

Nämnden för sysselsättningsområdet beslutar att i detta osäkra läge inte bevilja lönesubvention och startpeng. Användningen av medlen kommer att följas noga och om medel blir tillgängliga från tidigare avsatta medel kommer beviljandet av stöd att omprövas.

Paragrafen justeras under mötet.

Beslut

Nämnden för sysselsättningsområdet beslöt enhälligt att i detta osäkra läge inte bevilja lönesubvention och startpeng. Användningen av medlen kommer att följas noga och om medel blir tillgängliga från tidigare avsatta medel kommer beviljandet av stöd att omprövas. Paragrafen justerades under mötet.

Nämnden för sysselsättningsområdet	§ 11	06.02.2025
Nämnden för sysselsättningsområdet	§ 29	21.05.2025
Nämnden för sysselsättningsområdet	§ 45	14.08.2025

Nämnden för sysselsättningsområdet 21.05.2025 § 29

Beredning och tilläggsuppgifter:
Elina Duréault Suomalainen, näringsdirektör
Niclas Tåg, sysselsättningschef
Bettina Sjöström, förvaltningschef
forman.efternamn@borga.fi

I februari 2025 beslutade nämnden för sysselsättningsområdet att inte bevilja start- och lönesubvention under 2025 på grund av det osäkra ekonomiska läget i sysselsättningsområdet. Den nuvarande ekonomiska situationen har varit under kontroll, främst på grund av att bemanningen ännu inte är full och att inga nya bidrag har beviljats under innevarande år. Hittills har endast bidrag som tidigare beviljats av staten betalats ut.

Startpeng ses dock som ett viktigt medel för att stödja företagande och främja sysselsättningen i kommunerna inom sysselsättningsområdet, och det vore därför ändamålsenligt att använda ett sammanlagt belopp på högst 100 000 euro för startpeng under återstoden av 2025. Tilldelningen av startpeng kommer i första hand att ske inom ramen för befintlig budget. Om beloppet visar sig vara otillräckligt, kan situationen kräva en begäran om tilläggsanslag från Borgå stadsfullmäktige.

Samtidigt har en ny uppsättning kriterier för tilldelning av startpengar utarbetats. Uppgifter om effektiviteten i det statligt finansierade startpengen visar att endast cirka 30% av de företag som har fått stöd fortfarande är verksamma efter tre år. Däremot är det betydligt mer sannolikt att företag som har fått rådgivning, till exempel av Nyföretagarcentret, fortfarande är verksamma. Mot bakgrund av dessa bakgrundsdata anses det motiverat att det i de nya kriterierna införs ett krav på att den som ansöker om startpeng ska ha deltagit i den startrådgivning som tillhandahålls av Nyföretagarcentret eller motsvarande. Syftet är att rikta stödet så effektivt som möjligt och att öka lönsamheten för nya företag.

Förslaget till nya kriterier finns som bilaga till denna paragraf.

Näringsdirektören

Nämnden för sysselsättningsområdet	§ 11	06.02.2025
Nämnden för sysselsättningsområdet	§ 29	21.05.2025
Nämnden för sysselsättningsområdet	§ 45	14.08.2025

Nämnden för sysselsättningsområdet beslutar att startpeng ska beviljas med start hösten 2025. Nämnden för sysselsättningsområdet beslutar att införa nya kriterier, bland annat krav på att genomgå etableringsrådgivning för att få startpeng. Startpeng kommer i första hand att beviljas inom ramen för befintlig budget. Om budgeten inte räcker till förbinder sig kommunerna i sysselsättningsområdet att ansöka om högst 100 000 euro i tilläggsanslag från Borgå stad för att startpeng ska kunna beviljas 2025.

Paragrafen justeras genast.

Beslut

Nämnden för sysselsättningsområdet beslöt enhälligt att startpeng ska beviljas med start hösten 2025. Nämnden för sysselsättningsområdet beslöt enhälligt att införa nya kriterier, bland annat krav på att genomgå etableringsrådgivning för att få startpeng. Startpeng kommer i första hand att beviljas inom ramen för befintlig budget. Om budgeten inte räcker till, förbinder sig kommunerna inom sysselsättningsområdet att nämnden för sysselsättningsområdet ansöker om ett tilläggsanslag på högst 100 000 euro från Borgå stadsfullmäktige för att möjliggöra beviljandet av startpeng under år 2025.

Som ett tillägg till beslutet konstaterades att frågan om lönesubvention tas upp igen i samband med beredningen av budgeten för år 2026.

Paragrafen justerades genast.

Nämnden för sysselsättningsområdet 14.08.2025 § 45
297/14.07.00/2025

Valmistelu ja lisätiedot
Elina Duréault Suomalainen, näringsdirektör
Niclas Tåg, sysselsättningschef
Bettina Sjöström, förvaltningschef
fornamn.efternamn@borga.fi

Nämnden för sysselsättningsområdet	§ 11	06.02.2025
Nämnden för sysselsättningsområdet	§ 29	21.05.2025
Nämnden för sysselsättningsområdet	§ 45	14.08.2025

Kriterierna för beviljande av startpeng har uppdaterats så att de överensstämmer med gällande lagstiftning. Minimitiden för startbidraget är fastställd till sex månader.

Näringsdirektören

Nämnden för sysselsättningsområdet beslutar att godkänna de uppdaterade kriterierna för beviljande av startpeng. I övrigt gäller beslutet från den 21 maj 2025. Paragrafen justeras genast.

Beslut

Nämnden för sysselsättningsområdet beslutade enhälligt att godkänna de uppdaterade kriterierna för beviljande av startpeng. I övrigt gäller beslutet från den 21 maj 2025. Paragrafen justerades genast.

Liitteet

6 BILAGA 1 Förslag till kriterier för beviljande av startpeng

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 39, § 40, § 41, § 42, § 43, § 44

BESVÄRSFÖRBUD

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: 136 § i kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 45

Anvisningar om hur man begär omprövning (kommunallagen 16 kap.)

ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMPRÖVNING

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till Borgå stads registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos Borgå Nämnden för sysselsättningsområdet

Registraturens kontaktinformation;

Post- och besöksadress:	Lundagatan 8, 06100 Borgå
E-postadress:	kirjaamo(at)porvoo.fi
Telefonnummer:	0405170851

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9-14.30.

Omprövningsbegärans form och innehåll

Omprovning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprovning begärs
- hurdan omprovning som begärs
- på vilka grunder omprovning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprovning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur.